

# Z-Garden

*JOHNSON*<sup>®</sup>

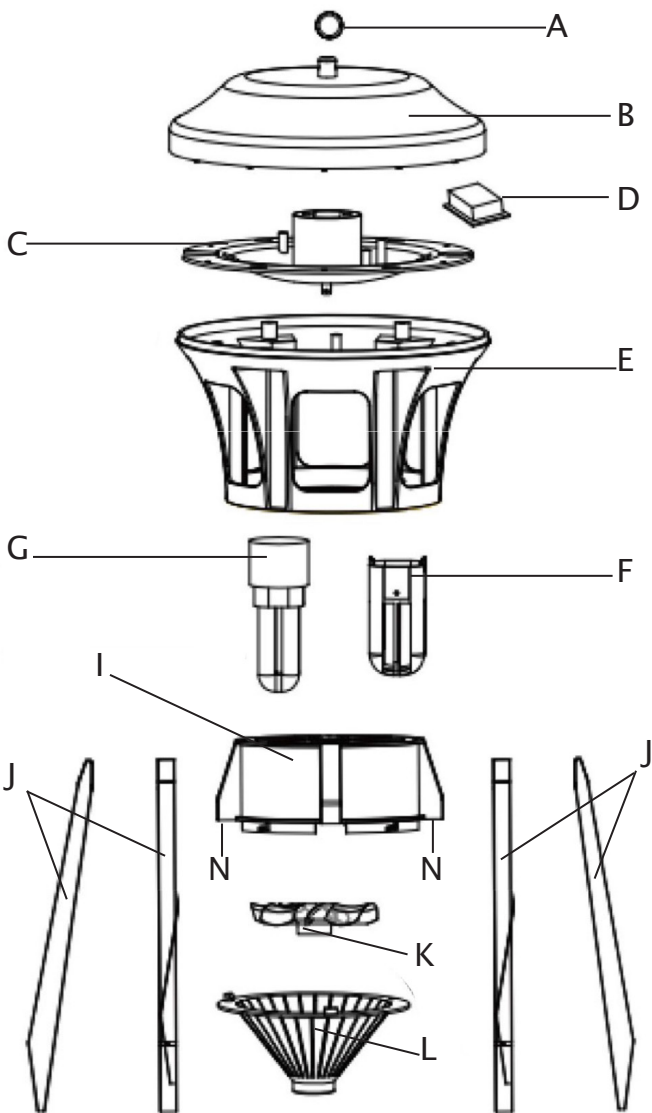


I

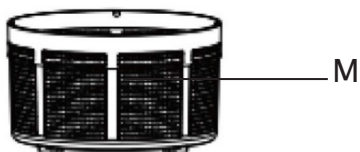
Elimina insetti volanti elettrico  
ISTRUZIONI D'USO

GB

Electrical flying insect killer  
INSTRUCTIONS FOR USE



220-240V~  
50/60Hz 9W  
IPX4



Video dimostrativo  
Demonstration movie



## **AVVERTENZE GENERALI**

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto.

Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

Mantenere il prodotto lontano da fonti di calore e posizionarlo in un luogo fuori dalla portata dei bambini.

Non spostare l'apparecchio durante il funzionamento.

Nel caso di caduta della zanzariera, scollegare la spina dalla presa di corrente ed accertarsi che non ci siano parti danneggiate (lampada,

ecc.): in caso di dubbio rivolgersi al Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato. Per le operazioni di sostituzione delle lampade rivolgetevi sempre al Centro di Assistenza autorizzato.

Questo apparecchio, adatto solo per uso non professionale, dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli e/o da riparazioni effettuate da personale non qualificato.

L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile. La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento. Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale con-forme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica. Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione, tranne quelle recanti i dati tecnici o quelle con informazioni sul prodotto.

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:

**ATTENZIONE:** Non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi. Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua **NON** cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente. Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli.

Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o

umide.

Non usare l'apparecchio a piedi nudi.

Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.

Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti.

In caso di cavo di alimentazione danneggiato, provvedere alla sostituzione che deve essere effettuata da personale qualificato. In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi a personale qualificato.

Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.

Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

Verificare periodicamente il buono stato

dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

Non tirare il cavo di alimentazione per spostare l'apparecchio.

L'utilizzatore non deve lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato alla alimentazione.

Non utilizzare l'apparecchio se non funziona regolarmente o se appare danneggiato; in caso di dubbio rivolgersi a personale qualificato.

E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o ad un centro assistenza autorizzato. L'apparecchio non deve essere fatto funzionare con dei temporizzatori esterni o altri dispositivi separati di controllo remoto.

La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile.

L'apparecchio deve essere utilizzato e posizionato su di una superficie stabile, antiscivolo e piana o appeso/montato in un luogo inaccessibile per i bambini. L'apparecchio non deve essere usato dopo una caduta se danneggiato.

Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione, per non compromettere la sicurezza di impiego.

Non coprire l'apparecchio con asciugamani, indumenti, tessuti o altri materiali, questa operazione è estremamente pericolosa e potrebbe provocare gravi incidenti.

L'apparecchio non può essere utilizzato in granai, stalle o luoghi simili.

Non permettere che le dita o oggetti estranei entrino nelle griglie di entrata o di uscita dell'aria: questo può causare una scossa elettrica o un incendio o danneggiare il dispositivo.

In caso di anomalie (un rumore anomalo o uno strano odore), spegnere subito l'apparecchio, non tentare di ripararlo e portarlo al centro di assistenza di zona.

**ATTENZIONE: NON ROMPERE LE LAMPADE**

UV-A: contengono mercurio che non deve essere disperso nell'ambiente.



**ATTENZIONE:**

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

**ATTENZIONE:**


I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

**ATTENZIONE:**

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

## COMPONENTI

- A. Anello
- B. Coperchio
- C. Superficie riflettente
- D. Interruttore
- E. Griglia esterna
- F. Portalamпада
- G. Lampada UV-A
- I. Base ventilatore
- J. Sostegni
- K. Ventilatore
- L. Dispositivo anti fuga (griglia interna)
- M. Cassetto raccogli insetti
- N. Sedi sostegni

Estrarre dalla confezione le parti dell'apparecchio e smaltire le componenti dell'imballaggio secondo le indicazioni di legge. Controllare che il prodotto sia integro e che tutte le componenti siano presenti. In caso di evidenti anomalie o danni da trasporto non utilizzare l'apparecchio, ma rivolgersi al rivenditore o ad un centro assistenza autorizzato.

## FUNZIONAMENTO

Questo "insect killer" è dotato di una lampada al suo interno che emette raggi ultravioletti (lampada UV-A) per attirare insetti volanti sensibili alla luce, come mosche, falene, zanzare.

L'apparecchio utilizza anche una ventola di aspirazione: gli insetti vengono risucchiati e cadono successivamente all'interno del dispositivo nel pratico cassetto dove muoiono rapidamente per disidratazione e da dove possono essere facilmente rimossi.

Lo speciale dispositivo anti fuga impedisce agli insetti di uscire una volta catturati.

L'apparecchio è dotato di una superficie riflettente blu che aumenta la capacità di attrazione degli insetti in prossimità del dispositivo e ne riduce la luminosità in modo di diminuire sensibilmente il disturbo per il sonno notturno.

**Questo insect killer è un prodotto ecologico in quanto utilizza una lampada fluorescente a bulbo UV-A, innocua per le persone e gli animali domestici.**

**Non utilizza agenti chimici, sostanze odorose, spray, polveri o vapori dannosi per la salute.**

## ISTRUZIONI D'USO

Accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella dell'apparecchio. Posizionare l'apparecchio nel luogo desiderato, accertandosi che in prossimità non ci siano materiali infiammabili od esplosivi.

Inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa di corrente elettrica idonea a riceverla. Posizionare l'interruttore (D) su "1" e lasciare agire per il tempo desiderato. Ad utilizzo terminato posizionare su "0" l'interruttore (D) e disinserire la spina dalla presa di corrente elettrica.

## INSTALLAZIONE SOSPESA

Appendere l'insect killer con una catenella non in dotazione e mantenere una distanza di sicurezza dal pavimento.

Posizionare l'apparecchio in una zona dove non possa essere urtato accidentalmente.

## INSTALLAZIONE SU UNA SUPERFICIE

Collocare l'apparecchio su una superficie che deve essere piana e stabile, ad una altezza consigliata di almeno 50-100 cm dal suolo.

## UTILIZZO ALL'ESTERNO

L'insect killer è adatto anche per un uso all'aperto come: giardini, lato piscine, terrazzi, ecc. Quando si utilizza all'aperto, basta installare le 4 gambe (J) nelle sue sedi (N) e posizionarlo a terra. Può essere usato anche quando piove.

**L'INSECT KILLER È DOTATO DI PROTEZIONE IPX4, È PROTETTO CONTRO LA PIOGGIA E GLI SPRUZZI D'ACQUA. ATTENZIONE: NON È PROTETTO CONTRO GETTI O ONDATE D'ACQUA.**

**IN CASO DI TEMPORALI E' SEMPRE CONSIGLIATO RITIRARE L'APPARECCHIO.**

## PULIZIA

ATTENZIONE: estrarre sempre la spina prima di pulire l'apparecchio o fare manutenzione.

IMPORTANTE: non immergere l'apparecchio in acqua.

### Pulizia della superficie esterna dell'apparecchio

Usare un panno morbido per rimuovere la polvere dal prodotto.

Se questo non basta, usare un panno morbido inumidito con acqua e detergente neutro a temperatura inferiore a 50°C. Lasciare asciugare completamente l'apparecchio prima di utilizzarlo.

Non applicare detergenti corrosivi o solventi quali benzina.

Non lavare l'apparecchio con acqua. Durante la pulizia non usare oli, sostanze chimiche o altri oggetti che possano danneggiare la superficie.

### Pulizia del cassetto raccogli insetti (M) e della griglia interna (L)

Pulire la griglia interna (L) e il cassetto raccogli insetti (M) frequentemente, secondo le condizioni dell'ambiente in cui si utilizza l'apparecchio.

Una griglia interna (L) sporca può impedire il corretto funzionamento dell'apparecchio.

Ruotare il cassetto (M) in senso antiorario. Togliere il cassetto (M) e svuotarlo.

Utilizzare un aspirapolvere per pulire la griglia interna (L).

Rimettere il cassetto (M) al suo posto e ruotarlo in senso orario per riagganciarlo.

## STOCCAGGIO

Nei periodi di non utilizzo, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente elettrica e conservarlo, insieme a questo manuale, nella sua scatola originale in un luogo fresco, asciutto e ventilato.

### COME SOSTITUIRE LA LAMPADA UV-A

Posizionare su "0" l'interruttore (D) e disinserire la spina dalla presa di corrente elettrica.

Svitare la vite che fissa la lampada UV-A (G) con il suo portalampada (F) all'apparecchio (Fig.1).

Con una leggera trazione verso l'esterno disinserire la lampada UV-A (G) con il suo portalampada (F) dall'apparecchio.

Una volta tolto lampada e portalampada separare le due componenti agendo delicatamente sul gancio di fermo (Fig.2).

Sostituire la lampada UV-A con una nuova (con le stesse caratteristiche) ed inserirla nel suo portalampada rispettando la corretta posizione (uno dei due lati con gli spinotti della lampada deve essere allineato con il lato con foro per la vite del portalampada) (Fig.3).

Reinserire il portalampada (F) con la nuova lampada UV-A (G) e avvitare la vite precedentemente tolta per fissare il tutto all'apparecchio.



## **GB** GENERAL WARNINGS

Keep this manual carefully and read the warnings carefully; they provide important information regarding safety, immediate and future use of the device.

This appliance can be used by children over the age of 8, by people with reduced physical, sensory or mental abilities or by inexperienced people only if previously instructed on safe use and only if informed of the dangers associated with the product itself.

Children must not play with the appliance.

Cleaning and maintenance of the appliance cannot be done by children without the supervision of an adult.

Keep the appliance and its cable out of the reach of children under the age of 8.

Keep the product away from heat sources and place it in a place out of the reach of children. Do not move the appliance during operation. In case of fall of the mosquito net, disconnect the plug from the socket and make sure that there are no damaged parts (lamp, etc.): in case of doubt, contact the Authorized Technical Assistance Center.

For lamp replacement operations, always contact the Authorized Service Center.

This appliance, suitable only for non-professional use, must only be used for the use for which it was expressly designed.

Any other use is to be considered improper and dangerous.

The manufacturer cannot be held responsible for any damage deriving from improper, incorrect and unreasonable use and / or from repairs carried out by unqualified personnel.

The installation must be carried out according to the manufacturer's requirements. Incorrect installation can cause damage to people, animals, things, the manufacturer cannot be held responsible. The safety of electrical equipment is guaranteed only if they are connected to an electrical system equipped with suitable grounding in accordance with the current standards in force on electrical safety.

The packaging elements (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children or incapable ones as they represent potential sources of danger. Before connecting the appliance, make sure that the data on the plate correspond to those of the electrical distribution network.

In case of incompatibility between the socket and the plug, contact qualified personnel for the necessary adjustments.

Do not use adapters, multiple sockets and / or

extensions.

If their use is essential, use only material compliant with current safety standards and having compatibility requirements with the appliance and electrical distribution network. Using the device for the first time, make sure you have removed all labels or protective sheets, except those bearing technical data or those with product information.

The use of any electrical appliance involves the observance of some fundamental rules and in particular:

**ATTENTION:** Do not immerse or wet the device; do not use it near water, in a tub, sink or near any other container with liquids. Should the appliance accidentally fall into water, **DO NOT** try to recover it but first remove the plug from the socket immediately.

Then take it to a qualified service center for the necessary checks.

Do not touch the appliance with wet or damp hands.

Do not use the appliance with bare feet.

Do not pull the appliance or the cable to remove the plug from the socket.

Disconnect the plug from the socket when the appliance is not in use and before carrying out any cleaning or maintenance operations.

The power cable must be unrolled along its

entire length in order to avoid overheating. The power cord must not be placed near heat sources and / or sharp surfaces.

If the power supply cable is damaged, replace it, which must be carried out by qualified personnel. In case of breakdown and / or malfunction, turn off the appliance and contact qualified personnel.

Any tampering or interventions carried out by unqualified personnel will invalidate the warranty rights.

To clean the device, use only a soft, non-abrasive cloth.

When the device is unusable and you want to eliminate it, remove the cables and dispose of it at a qualified body in order not to contaminate the environment.

Periodically check the good condition of the device and components; in case of doubt, contact an authorized service center.

Do not pull the power cord to move the appliance.

The user must not leave the appliance unsupervised when it is connected to the power supply.

Do not use the appliance if it does not work properly or if it appears damaged; if in doubt, contact qualified personnel.

It is absolutely forbidden to disassemble or re-

pair the appliance due to the danger of electric shock; if necessary, contact the retailer or an authorized service center.

The appliance must not be operated with external timers or other separate remote control devices.

The plug of the power supply cable, as it is used as a disconnecting device, must always be easily accessible.

The appliance must be used and placed on a stable, non-slip and flat surface or hung / mounted in a place inaccessible to children.

The appliance must not be used after a fall if damaged.

Use the appliance only with the accessories supplied, so as not to compromise the safety of use.

Do not cover the appliance with towels, clothing, fabrics or other materials, this operation is extremely dangerous and could cause serious accidents.

The appliance cannot be used in barns, stables or similar places.

Do not allow fingers or foreign objects to enter the air inlet or outlet grilles: this can cause an electric shock or fire or damage the device.

In case of anomalies (an abnormal noise or a strange smell), turn off the appliance immediately, do not try to repair it and take it to the



local service center.

**CAUTION: DO NOT BREAK THE LAMPS**

**UV-A: they contain mercury that must not be dispersed into the environment.**

**ATTENTION:**

The plastic parts of the product are not covered by the warranty.

If the product contains glass parts, they are not covered by the warranty.

**ATTENTION:**


Damage to the power cable, due to wear, is not covered by the warranty; any repairs are therefore the responsibility of the owner.

**ATTENTION:**

If necessary, bring or send the appliance to the authorised support centre, you are advised to clean all its parts carefully.

If the appliance is even slightly dirty or with encrustation or scale deposits, dust or otherwise, externally or internally: for hygiene-sanitary reasons, the support centre will refuse the appliance without inspecting it.



The symbol  on the product or packaging indicates the product must not be considered as normal domestic waste, but should be brought to an appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product appropriately, you contribute to avoiding potential negative consequences for the environment and for health, which could derive from inadequate disposal of the product. For more detailed information on recycling of this product, contact your municipality office, the local waste disposal service or the shop where you bought the product.

## COMPONENTS

- A. Ring
- B. Cover
- C. Reflective surface
- D. Switch
- E. External grille
- F. Lamp holder
- G. UV-A lamp
- I. Fan base
- J. Supports
- K. Fan
- L. Anti-escape device (internal grille)
- M. Drawer to collect insects
- N. Support locations

Remove the appliance parts from the package and dispose of the packaging components according to the law. Check that the product is intact and that all components are present. In the event of obvious anomalies or transport damage, do not use the appliance, but contact the retailer or an authorized service center.

## OPERATION

This “insect killer” is equipped with a lamp inside that emits ultraviolet rays (UV – A lamp) to attract light-sensitive flying insects, such as flies, moths, mosquitoes.

The device also uses a suction fan: insects are sucked in and then fall inside the device in the practical drawer where they quickly die from dehydration and from where they can be easily removed.

The special anti-escape device prevents insects from exiting once caught.

The device is equipped with a blue reflective surface that increases the attractiveness of insects in the vicinity of the device and reduces its brightness in order to significantly reduce the disturbance for night sleep.

**This insect killer is an environmentally friendly product as it uses a UV-A bulb fluorescent lamp, harmless to people and pets.**

**It does not use chemicals, odorous substances, sprays, powders or vapors that are harmful to health.**

## INSTRUCTIONS FOR USE

Make sure that the mains voltage matches that of the appliance. Place the device in the desired place, making sure that there are no flammable or explosive materials nearby.

Insert the plug of the amputation cable into a suitable electric socket to receive it. Position the switch (D) on “1” and leave to act for the desired time. At the end of use, set the switch (D) to “0” and disconnect the plug from the electrical outlet.

## SUSPENDED INSTALLATION

Hang the insect killer with a chain not supplied and keep a safe distance from the floor.

Place the appliance in an area where it cannot be accidentally bumped.

## INSTALLATION ON A SURFACE

Place the appliance on a surface that must be flat and stable, at a recommended height of at least 50-100 cm from the ground.

## USE OUTDOOR

The insect killer is also suitable for outdoor use such as: gardens, poolside, terraces, etc. When used outdoors, just install the 4 legs (J) in their seats (N) and place it on the ground. It can also be used when it rains.

**THE INSECT KILLER IS EQUIPPED WITH IPX4 PROTECTION, IT IS PROTECTED AGAINST RAIN AND SPRAYS OF WATER. ATTENTION: IT IS NOT PROTECTED AGAINST JETS OR WAVES.**

**IN CASE OF THUNDERS IT IS ALWAYS RECOMMENDED TO COLLECT THE APPLIANCE.**

## CLEANING

ATTENTION: always remove the plug before cleaning the appliance or carrying out maintenance.

IMPORTANT: do not immerse the device in water.

**Cleaning the external surface of the appliance**

Use a soft cloth to remove dust from the product.

If this is not enough, use a soft cloth moistened with water and a neutral detergent at a temperature below 50 ° C. Let the appliance dry completely before using it.

Do not apply corrosive cleaners or solvents such as benzene.

Do not wash the appliance with water. When cleaning, do not use oils, chemicals or other objects that can damage the surface.

### Cleaning the insect collection drawer (M) and the internal grid (L)

Clean the internal grid (L) and the insect collection drawer (M) frequently, according to the conditions of the environment in which the appliance is used.

A dirty internal grill (L) can prevent the appliance from functioning correctly.

Rotate the drawer (M) anticlockwise.

Remove the drawer (M) and empty it.

Use a vacuum cleaner to clean the internal grille (L).

Put the drawer (M) back in its place and turn it clockwise to hook it back.

### STORAGE

During periods of non-use, disconnect the appliance from the electrical outlet and store it, together with this manual, in its original box in a cool, dry and ventilated place.

### HOW TO REPLACE THE UV-A LAMP

Set the switch (D) to "0" and disconnect the plug from the electrical outlet.

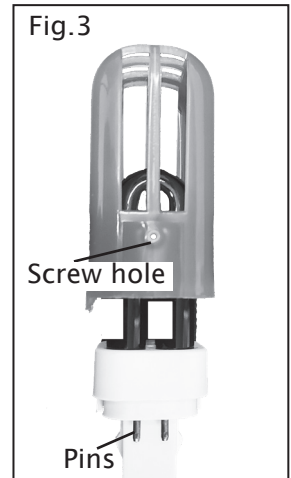
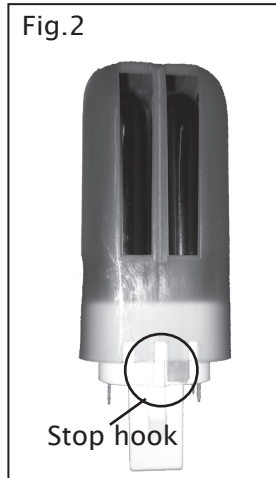
Unscrew the screw that secures the UV-A lamp (G) with its lamp holder (F) to the appliance (Fig.1).

With a slight pull towards the outside, disconnect the UV-A lamp (G) with its lamp holder (F) from the device.

Once the lamp and lamp holder have been removed, separate the two components by gently acting on the retaining hook (Fig. 2).

Replace the UV-A lamp with a new one (with the same characteristics) and insert it into its lamp holder respecting the correct position (one of the two sides with the lamp pins must be aligned with the side with the screw hole of the lamp holder) (Fig .3).

Reinsert the lamp holder (F) with the new UV-A lamp (G) and screw the screw previously removed to secure everything to the fixture.



## GARANZIA

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

## GUARANTEE

The validity of the guarantee starts from the purchasing date certified by the seller's stamp and expires at the end of the indicated period, even when the device has not been used. The guarantee covers all substitutions or repairs due to material or manufacturing defects. The guarantee has no validity in case of device tampering or when the defect is due to incorrect or improper use of the same. Substitutions and repair covered by the guarantee are made free of any charge for goods delivered free our service company representative. Only the freight will be at buyer's expense. All replaced parts or devices will become our property.

---

GARANZIA GUARANTEE

GARANZIA GUARANTEE

---

**2** ANNI YEARS

JOHNSON® S.r.l

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - Tel. +39 0331 389007

internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it

---

### Mod. Z-Garden

Compilare all'atto dell'acquisto  
Check before purchasing

DATA ACQUISTO  
PURCHASE DATE

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore  
Seller's stamp

La presente garanzia non è valida se incompleta  
This certificate of guarantee has to be duly filled  
in to be valid

---

### Mod. Z-Garden

DATA ACQUISTO  
PURCHASE DATE

DATA RIPARAZIONE  
REPAIR DATE

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA  
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP